



Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses

Nr. 397
vom 05.08.2026

GEGENSTAND

Bedienstete/r mit der internen Matrikelnummer 2699- Vorläufige Anerkennung der Berufserfahrung im Sinne von Art. 39 ET vom 02.07.2015 und Art. 78 BÜKV vom 12.02.2008 mit Wirkung 10.08.2026

Programm 01.10. Personal

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute 08:15 Uhr die Mitglieder des Gemeindevausschusses im Sitzungssaal des Rathauses einberufen.

Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale

N. 397
del 05.08.2026

OGGETTO

Dipendente con matricola interna n° 2699- Riconoscimento provvisorio dell'esperienza professionale acquisita ai sensi degli artt. 39 TU del 02/07/2015 e 78 CCI del 12/02/2008 con decorrenza dal 10/08/2026

Programma 01.10. Risorse umane

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero convocati per oggi ore 08:15 nella sala di seduta del municipio i membri della Giunta Comunale.

Anwesende – Presenti		Abwesend – Assente		
		Entschuldigt Giustificato	Unentschuldigt Ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Pallanch Cristina	Bürgermeisterin/Sindaca			
Hofer Adolf	Gemeindereferent/assessore			
Alfarei Walter	Gemeindereferent/assessore			
Heufler Sarah	Gemeindereferentin/Assessore			
Rabensteiner Stefan	Gemeindereferent/assessore			
Gasslitter Martin	Gemeindereferent/assessore			

Mit Teilnahme der Generalsekretärin

Con partecipazione della Segretaria generale

Oberhuber Evi

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Frau

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti,
la signora

Pallanch Cristina

In ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt obengenannten Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale tratta l'oggetto su indicato.

Bedienstete/r mit der internen Matrikelnummer 2699- Vorläufige Anerkennung der Berufserfahrung im Sinne von Art. 39 ET vom 02.07.2015 und Art. 78 BÜKV vom 12.02.2008 mit Wirkung 10.08.2026

Programm 01.10. Personal

Vorausgeschickt,

- dass der/die Bedienstete mit der internen Matrikelnummer 2699 mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 396 vom 05.08.2026 provisorisch als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 2) in der II. Funktionsebene in Teilzeit (23 Wochenstunden) mit Wirkung 10.08.2026 in den Dienst der Gemeinde Kastelruth aufgenommen wurde;

- dass der/die Bedienstete mit der internen Matrikelnummer 2699 am 29.07.2026, Prot. Nr. 30758 ein Ansuchen um Anerkennung der Berufserfahrung im Sinne von Art. 78 BÜKV vom 12.02.2008 und Art. 39 ET vom 02.07.2015 eingereicht hat;

- dass gemäß Art. 78 BÜKV vom 12.02.2008 bei Dienstaufnahme die einzelnen Körperschaften dem Personal, das für den Tätigkeitsbereich in dem es eingesetzt wird, eine erworbene Berufserfahrung ausweist, eine wirtschaftliche Behandlung nach Klassen und Vorrückungen zuerkennen können, welche der erworbenen Berufserfahrung entspricht;

- dass der Bewerber zu diesem Zwecke auf Antrag, der innerhalb von dreißig Tagen nach Unterzeichnung des individuellen Arbeitsvertrages vorzulegen ist, einer eigenen Überprüfung unterzogen werden kann, um die entsprechende Berufserfahrung unter Beweis zu stellen;

- dass die Verwaltung zum Ende der Probezeit die endgültige wirtschaftliche Stellung des Bewerbers bestimmt, wobei die unter Beweis gestellte Berufserfahrung berücksichtigt wird;

- dass die Probezeit eine Dauer von 3 Monaten hat;

- dass die Anerkennung der Berufserfahrung gem. genannten Artikel lediglich jene Dienste betrifft, welche in der Privatwirtschaft oder in anderen öffentlichen Körperschaften, die nicht den BÜKV vom 12.02.2008 unterzeichnet haben, geleistet wurden (Art. 39 ET vom 02.07.2015);

- dass aus der von dem/der Bediensteten mit der internen Matrikelnummer 2699 vorgelegten Dokumentation hervorgeht, dass er/sie insgesamt 19 Jahre und 5 Monate Dienst geleistet hat;

festgestellt,

- dass der/die Bedienstete mit der internen Matrikelnummer 2699 die erworbene Berufserfahrung einsetzen kann;

Dipendente con matricola interna n° 2699- Riconoscimento provvisorio dell'esperienza professionale acquisita ai sensi degli artt. 39 TU del 02/07/2015 e 78 CCI del 12/02/2008 con decorrenza dal 10/08/2026

Programma 01.10. Risorse umane

Premesso

- che con delibera della giunta comunale n° 396 del 05/08/2026 il/la dipendente con matricola interna n° 2699 è stato/a assunto/a in servizio provvisorio del Comune di Castelrotto come assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 2) nella II° qualifica funzionale a tempo parziale (23 ore settimanali) con decorrenza 10/08/2026;

- che il/la dipendente con matricola interna n° 2699 con lettera del 29/07/2026, numero di protocollo 30758, ha presentato domanda riguardante il riconoscimento dell'esperienza professionale acquisita ai sensi dell'art. 78 CCI del 12/02/2008 e art. 39 TU del 02/07/2015;

- che ai sensi dell'art. 78 CCI del 12/02/2008, in sede di assunzione in servizio, i singoli enti possono attribuire al personale in possesso di una esperienza professionale già acquisita per il settore di attività in cui viene impiegato, attribuendo nell'ambito della qualifica funzionale di inquadramento, un trattamento economico per classi e scatti corrispondente all'esperienza professionale acquisita;

- che a tali fini l'aspirante può essere sottoposto, su sua richiesta presentata entro trenta giorni dalla sottoscrizione del contratto individuale di lavoro, ad una verifica specifica al fine di poter dimostrare il possesso dell'esperienza professionale adeguatamente documentata;

- che al termine del periodo di prova l'amministrazione determina la definitiva posizione economica dell'aspirante tenuto conto della comprovata esperienza professionale;

- che il periodo di prova ha una durata di 3 mesi;

- che il riconoscimento dell'esperienza professionale ai sensi del citato articolo riguarda soltanto i servizi prestati in aziende private nonché in altri enti pubblici non firmatari del CCI del 12/02/2008 (art. 39 TU del 02/07/2015);

- che dalla documentazione presentata dal/la dipendente con matricola interna n° 2699 risultano 19 anni e 5 mesi di servizio prestato;

constatato

- che il/la dipendente con matricola interna n° 2699 potrà dar prova dell'esperienza professionale acquisita;

in der Erachtung,

- dem/der Bediensteten mit der internen Matrikelnummer 2699 die in der Privatwirtschaft geleisteten Dienste oder in anderen öffentlichen Körperschaften, die nicht den BÜKV vom 12.02.2008 unterzeichnet haben, geleisteten Dienste im Sinne des Art. 78 BÜKV vom 12.02.2008 und Art. 39 ET. vom 02.07.2015 im Ausmaß von 10 Jahren vorläufig anzuerkennen und ihm/ihr somit 5 Vorrückung mit Wirkung 10.08.2026 zu gewähren;
- die vorliegende Beschlussvorlage für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Dienstjahre unverzüglich anerkannt werden können;

nach Einsichtnahme

- in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 396 vom 05.08.2026;
- in das Ansuchen des/r Bediensteten mit der internen Matrikelnummer 2699 vom 29.07.2026, Prot. Nr. 30758;
- in den geltenden Stellenplan der Gemeinde Kastelruth;
- in die Personaldienstordnung der Marktgemeinde Kastelruth, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 009 vom 12.03.2014;
- in die geltenden kollektivvertraglichen Bestimmungen;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in die Satzung dieser Gemeinde;
- in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- in den Haushaltsvoranschlag;
- in das vorliegende Gutachten M3+ikZZSh7I-H7cyb1/HdNiUDEcPwZUFTJHPREMcqlj0= vom 05.08.2026 hinsichtlich der technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit;
- in das vorliegende Gutachten nw4UZm6E28m7Y+RVGzSQa5NIMzg71Vb6yd00B-jSDGWc= vom 05.08.2026 hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit;

dies vorausgeschickt,

beschließt

der Gemeindevorstand

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. dem/der Bediensteten mit der internen Matrikelnummer 2699 gemäß Art. 78 BÜKV vom 12.02.2008 und Art. 39 ET. vom 02.07.2015 die geleisteten Dienste in der Privatwirtschaft oder in anderen öffentlichen Körperschaften, die nicht den BÜKV vom 12.02.2008 unterzeichnet haben, im Ausmaß von 10 Jahren vorläufig anzuerkennen und ihm/ihr somit vorläufig 5 Vorrückung mit Wirkung 10.08.2026

ritenuto

- di riconoscere provvisoriamente al/la dipendente con matricola interna n° 2699 il servizio prestato in aziende private nonché in altri enti pubblici non firmatari del CCI del 12/02/2008 corrispondente a 10 anni e di concederlo/a provvisoriamente 5 scatto ai sensi dell'art. 78 del CCI del 12/02/2008 e art. 39 TU. del 02/07/2015 con decorrenza 10/08/2026;

- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile in modo che gli anni di servizio prestato possano essere riconosciuti immediatamente;

visto

- la delibera della giunta comunale n° 396 del 05/08/2026;
- la domanda del/la dipendente con matricola interna n° 2699 del 29/07/2026, numero di protocollo 30758;
- la vigente pianta organica del personale del Comune di Castelrotto;
- l'ordinamento del personale del Comune di Castelrotto, approvato con deliberazione del consiglio comunale n° 009 del 12/03/2014;
- le disposizioni contrattuali attualmente in vigore;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione;
- il presente parere M3+ikZZSh7IH7cyb1/HdNiUDEcPwZUFTJHPREMcqlj0= del 05.08.2026 in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- il presente parere nw4UZm6E28m7Y+RVGzSQa5NIMzg71Vb6yd00BjSDGWc= del 05.08.2026 in ordine alla regolarità contabile;

ciò premesso,

la giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

1. di riconoscere provvisoriamente al/la dipendente con matricola interna n° 2699 ai sensi dell'art. 78 CCI del 12/02/2008 e art. 39 TU. del 02/07/2015 i servizi prestati in aziende private nonché in altri enti pubblici non firmatari del CCI del 12/02/2008 nella misura di 10 anni e di concederlo/a quindi provvisoriamente 5 scatto con decorrenza 10/08/2026;

- zu gewähren;
2. demselben/derselben vorläufig folgende Entlohnung für eine Arbeitszeit von 23 Wochenstunden gemäß Gehaltstabelle vom 01.04.2010 zu gewähren:
 - II. Funktionsebene / obere Besoldungsstufe / Grundgehalt
 - 1. Vorrückung
 - Sonderergänzungszulage im gesetzlichen Ausmaß
 - Zweisprachigkeitszulage
 - Aufgabenzulage 13%
 3. festzuhalten, dass die nächste Gehaltsvorrückung am 01.08.2028 fällig wird;
 4. festzuhalten, dass die endgültige wirtschaftliche Stellung zum Ende der Probezeit unter Berücksichtigung der unter Beweis gestellten Berufserfahrung bestimmt wird;
 5. die anfallenden Ausgaben den Kapiteln 04061.01.010100 (Mensa), 05021.01.010100 (Bibliothek) und 12091.01.010100 (Friedhof) des laufenden Haushaltes und folgende anzulasten, wo genügend Verfügbarkeit besteht bzw. geschaffen wird
 6. diesen Beschluss aus den eingangs angeführten Gründen mit einer weiteren Abstimmung ausgedrückt durch Handerheben mit einstimmigem Ausgang, im Sinne des Artikel 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
 7. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen kann. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Abs. 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.
- Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
2. di riconoscere provvisoriamente allo/a stesso/a per un orario di lavoro di 23 ore settimanali la seguente retribuzione, giusta tabella stipendiale dd. 01/04/2010:
 - II° qualifica funzionale / livello retributivo inferiore / stipendio base
 - 1° scatto
 - indennità integrativa nella misura legale
 - indennità di bilinguismo
 - indennità d'istituto 13%
 3. di dare atto, che il prossimo scatto maturerà l'01/08/2028;
 4. di dare atto, che la definitiva posizione economica sarà determinata al termine del periodo di prova tenendo conto della comprovata esperienza professionale;
 5. di imputare la relativa spesa ai capitoli 04061.01.010100 (mensa), 05021.01.010100 (biblioteca) e 12091.01.010100 (cimitero) del corrente bilancio e seguenti, dove esiste la necessaria disponibilità risp. verrà creata;
 6. di dichiarare questa deliberazione, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimamente espressa per alzata di mano, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2, immediatamente eseguibile;
 7. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento.
- Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Verfasst, gelesen und digital signiert:

Die Bürgermeisterin
La Sindaca
Pallanch Cristina

Redatto, letto e firmato in forma digitale:

Die Generalsekretärin
La Segretaria generale
Oberhuber Evi